

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा स्वेच्छा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पैरों का काला हूं कि इस प्राप्त में लिये गए सभी विवरण येरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं जाती है। यह कोई विवरण एवं कठबन जानकारी पापा जल्द है जो मैं सहायता निःशर्त को या चक्री है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गिरा "कोशिका फाउन्डेशन", जो सीधे भी नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्त में आया गया है।
- 3) मैं पुष्ट काला हूं कि विषय सहायता ही यह प्राप्ति को नहीं है, उस पर्याप्त का अधिकार या सहायता विस्तृत अन्य धूम/गिरियोवाल/बोमा कामयारी से न तो निःशर्त है और वही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त का अपने हस्ताक्षर का लिंगहाथ की ओर लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुष्ट काला हूं एवं "कोशिका फाउन्डेशन और उसके न्यासीहों" को अधिकृत कराता हूं कि यो नाम, जन्म, फोटो और जो विवरण इस प्राप्त में खींचा है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, वाचकाय इत्यत्र दर्शेय से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रयत्न नाम्यम गे प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। यो प्रयत्न का विवरण योरे इताह को पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउन्डेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस काल से सहजता हूं कि यो नाम, जन्म, फोटो और विवरण को कि सहायता को उद्दीर्णर्थ में प्राप्तिंश्च है मुझे नहीं; सहायता का हक्कदार नहीं बनता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके न्यासीहों का विस्तृत अधिकृत और वाचकायी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर का अनुरूप का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

"यह अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यामली/सीधी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता ही लिया जाता है, किसी दूसरे (हस्पताल) विनाप्राप्त से योग्य व स्वीकार करते हैं।"

"यह कि व तो वर्तमान और वही अधिकृत में वित्तीय सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था में लेने या ले रहे हैं, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता उठाते हैं एवं "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा यदृ द्वारा ही है। यह "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनाप्राप्त न्यासीकानकल ही नहीं किया जाता है जो हस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य समाजान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यदृ उठाते ही अधिकृत किसी गैर साकारी संस्था या किसी अन्य समाजान से नहीं लेना/लेनी।"

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से लें गई सहायता कोला विविध प्रकृति की है। यहाँ पर हस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/इकाया का योग्यता योग्यता एवं हस्पताल की वीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई राशन नहीं है। इसलिये हस्पताल में लेने के इतना सुधारा और अन्य वाने को यादी लिखाएंगी तो वह एवं हस्पताल की होंगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विस्तृती हस्ताक्षर में नहीं होंगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संमति

Mr. Lakshmi Pathi N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)

16/M, Thimmappa Road, Miller Tank Bed Area,

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंपरोत्तर की तारीख 08/07/24	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant - Eye & Plastic & Reconstructive KMC No. 90244
---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2